

2 CENTESIMI

Fredro je za Monarhiju
čak i k. za 3 mjeseca.
Pojedino dan 2 para.

Abbonamento per la
Monarchia: Corriso 4
per 3 mesi. Un singolo
numero 2 cent.

Abbonamento für die
Monarchie vierjährig
4 K. einzelne Nummern
2 Heller.

OMNIBUS



Izlaži svaki dan osim nedjelje i svelika
u 11 uga prije padne.

Ecco ogni giorno esce il giornale
nella domenica e festa alle 11 ant.

Erhält täglich außer am Sonn- und
Feiertagen um 11 Uhr Veröffentlichung



2 HELLER

Za ovršenje objava u
"Malom oglašku" plaća
se za svaku riječ 2 cent.
Načinjanja pristoga 80 p.

Per le inserzioni d'avvisi
nel "Notiziario d'affari"
si paga per ogni parola
2 cent. Tassa minima
30 centesimi.

Jedes Wort im "Kleinen
Anzeiger" kostet 2 h.
Die niedrigste Taxe 30 h.

Uprava i uredništvo

Amministrazione e redazione

Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr., PULA

Vir Giulia br. 1

Izborna skupština.

Večeras u 7 sati biti će u dvorani „Narodnog Dom“ velika izborna skupština.

Pozivlju se naši, da dodju u što većem broju na tu s'upštinu.

VIES TI.

Mjestne.

Pazite na legitmacije!

Kapitanat Poli davaće te dati na postu zadnje izborne legitimacije. Ako u kojoj legitimaciji nije priklopljena izborna glasovnica, što bi se lahko moglo dogoditi u silnoj navalji posla, to se upozoruju izbornici, da dodaju tu glasovnicu ureći na kapitanat kod tajnika g. Fr. Košaneca, isto tako svi oni, koji nisu dobili legitimacije budi s kog je razloga, najviše bit će takovih kojima neće biti urnaćena, jer su se preseđili u ovo zadnjih 6-7 mjeseci iz jedne ulice u drugu, tada neka ju idu pitati na kapitanat, gdje će njim ju dati tajnik kapitanata.

Bazujimo se, da se svaki mora iskratiti (legitimirati). Vrieme za reklamacije je do 24. ov. mj. do podne.

Izborne sekcije u Puli za dan 25. ovoga mjeseca

U nedjelju dan 25. ov. mj., izbori obče kurije, za triči izborni kotar, glasovat će se u Puli u ovim lokalima.

Občna kurija, za triči izborni kotar, određene su tri sekcije, i to i) u školi Piazza Alighieri (blizu Majke Božje) glasovat će izbornici tog kotara od slova *A-F*; ii) u dvorani Belvedere (prije sokolskog dvorana) bit će dve sekcije, od kojih u jednoj glasovati će izbornici od slova *G-M*, a u drugoj od slova *N-Z*.

U običaj kuriji, za deseti izborni kotar, određene su tri sekcije, obe u školi S Martino, te će u jednoj glasovati izbornici od slova *A-L*, a u drugoj od slova *M-Z*.

Upozorujemo sve izbornike, da na svaku legitimaciju točno piše u kojem izbornom kotaru i u kojoj sekciji ima pravo glasa.

Izbori počinju u 8 sati u jutro, te zavrsavaju se tečno u 2 sata po podne, te neka se pazi na to.

Izbori od 25. oktobra.

Kako je poznato obaviti će se ovu drugu nedjelju dane 25. oktobra o. g. izbori za zemaljski sabor. Toga dana bira se 8 zastupnika občene kurije, t. j. svih punoljetnih austrijski državljanin nastanjeni u kojoj občini Istra barem godinu dana prije nego li su raspisani izbori (20. junija 1908.), bicevaju 25. oktobra 1908. osam zastupnika. Svi ti izbornici Istra (občne kurije) podijeli su u 7 izbornih kotara (srezova).

Sam grad Pula razdijeli je u običaj kuriju u dva izborna kotara, u treći i četvrti.

Premda svakomu izborniku točno piše na legitimaciji u kojem izbornom kotaru i u kojoj sekciji ima pravo glasa, mi ćemo nastojati da po mogućnosti točno označimo međe trećeg i četvrtog izbornog kotara po pojedinim ulicama.

Treći izborni kotar občne kurije sačinjava-

vaju ovi predieli grada (borghi): sam grad (Città), borgo Port'Aurata, S. Martino, Zaro, S. Michele e S. Polikarpio.

1. S-m grad (Città) omješten je u vim ulicama: via Zaro, Giulia, Giosuè Corradi, uzduž parco Valeria na lievo od ulice Arena, Corsia Francesco Giuseppe, i via dell'Arsenale do vin Zviro.

2. Predjeli (borghi): Port'Anrea, San Martino, Zaro i S. Michele, obkoljeni su od via Giovia do ulice Stanković, ulicom Stanković kroz via Dante do via Sissano, zatim po ulici Sissano do via Francesco Patrizio, kroz ovu ulicu do cesta iz pokrajinske bolnice, Medulinška cesta skupno sa barakama Rismundo, ulica Mutila, ulica Carlo De Franceschi do piazza d'armi della Marina, via Policarpo do via Zaro.

3. Predjeli (borgo) San-Policarpo omješten je od via Muxio, Milizia, Ospitale della Marina do ulice Veruda, Erarske barake, u kojima spadaju cesta izvan vojne groblja do obale, via Circonvallazione dell'Arsenale, via Policarpo i cesta uzduž vojarne i vježbalista ratne mornarice do raskrižja ulice Mužio.

Dakle svi oni koji stanuju, ili su stanovači za vrijeme sastavlja izbornih listina (recimo od junija o. g.) unutar spomenute ulice, imaju prava glasa u trećem izbornom kotaru občne kurije i glasovati će dane 25. ov. mj. u školi blizu majke Božje ili u Hotel Belvedere.

Svi oni pak, koji stanuju izvan spomenute ulice, kao na pr. dalje od Arene, ulice Stanković (gornji dio ulice Giovia, ulice s lijeve strane iste), komad ulice Lacea i bliznje ovoj povrh ulice Stanković i Dante, gornji dio ulice Sissano dalje od ville Štipak, kuće na Medulinškoj cesti dalje od baraka Rismundo, kuće na premanturskoj cesti dalje od ulice Carlo De Franceschi, gornji dio ulice Muria početkom od raskrižja via Milizia i kuće povrh ove ulice, od ulice Veruda, te sve što je izvan crasnih baraka (po prilici početni od Kačića dalje), dakle cesta Veruda i bliznje joj kuće, sve to spada u treći izborni kotar, t. j. izbornici ovog kotara, glasovat će u školi S. Martino, a za kandidata naše stranke dra Sime Kuřeliku, načelniku u Pazinu.

Na glasovnicu je dosta napisati:

Dr. Sime Kuřelik.
Za treći izborni kotar naša stranka još je proglašila kandidatu; možda će to udiniti večeras na izbornoj skupštini, te ako se to zbuje, javit ćemo ime kandidata Razredjenje kotara za grad Pula u gradskom aretu poreznika (izbori 16. novembra) rastumačiti ćemo u jednom od dojdućih brojeva.

Vježba sokolskog pôdmadka.

Buduć je urpostavljena vježba sokolskog podmladka, to se daje roditeljima na znanje, da salju svoju djecu redovito na iste. Vježba traje od 6-7 sati svakog utorka i četvrtka.

Odbor.

Milodari.

Za udovicu pok. Ivana Cepolo podarile su nadjevi ovi: Bucher K 150, Flucher K 1, Ražem K 1, Mitteregger K 1, Gersiel K 1; po 50 para: Hemala, Neffat, Ambrožjan; po 40 para: A. Wohlmuth, Pilato, Mettila, Delcaro, Golop, Kajnazo, Salamon Jakov; po 30 para: Ambrožer, Franceschini P., gdje Vanon; po 20 para: A. Kodrić, S. P., R. R., F. Jelenović, M.

Santini, P. Bošić, A. Scarbul, A. Učeta, — ukupno K 1230.

POZOR! *Tko posalje upravni lista 60 para, dobiti će krasan dar, osobito prikladan za mladež. — Pošurite se dok je na dobi, neće vam biti žao!*

Razne.

Prenos sajma u Livadi.

Daje se ovime p. n. občinstvu na znanje i ravnanja radi, da se je sajam u Livadi — koji bi morao biti na 25. o. m. — prenesen za 8. novembra, dakle za nedjelju po svim svetima i to zato, jer će dane 25. ov. mj. biti izbori za zemaljski sabor.

Izborne sekcije u Voloskom kotaru.

Kotarsko poglavarstvo u Voloskom odredilo je za područje svog kotara ove sekcije:

a) Petu kuriju: Kastav, Klana, Sv. Matej, Volosko, Lovran, Mošćenice, Ičići (Veprinac), Podgrad, Materija, Jelsane, Pregarje, Mune.

b) Četvrtu kuriju: Materija, Draga, Ičići (Veprinac), Belići, Račice, Jelsane, Sv. Matej, Tuliševica.

Ove zadnje mjesto, slavno c. k. kotar. poglavarstvo piše: „Tulisevizza“ — krasno, zar ne?

PARTE ITALIANA.

Note adriatiche.

V.

Un programma a grandi tratti.

Il Ministero del Commercio e quello dell'Agricoltura hanno in Dalmazia un campo d'azione di somma importanza. Non solo il Ministro del Commercio deve spiegare tutta l'attività per sviluppare con tutti i mezzi a sua disposizione, la nostra marineria, dal lato morale e materiale, ma e purane per utilizzare la piena potenzialità dei quattro fiumi: Neretva (Narenta), Kubica (P.), Zermanja e Kerka, per l'impianto di diverse fabbriche, d'alimentarsi dalle ricchezza dei prodotti del suolo; i quali, o giacciono inesplorati, o in stato greggio, vengono esportati fuori della provincia ad un vile prezzo, per venire lavorati altrove.

Così il Ministro dell'Agricoltura deve porre un pronto riparo, perché i terreni inculti vengano lavorati e ciò quanto più razionalmente possibile. Ci vogliono in questo riguardo provvedimenti tali da parare i sudori del lavoratore della terra, infondogli in prima linea, nelle regioni dove ciò non è ancora il caso, l'amore al lavoro. Aiuti pecuniarli per dissodamento, facilitazione di vendita dei prodotti e così via, sono condizioni indispensabili per far prosperare l'agricoltura nella parte montana della Dalmazia.

Anche il Ministro della guerra dovrebbe fare alcunché da parte sua. Piccoli presidi di militari nazionali nei vari paesi della provincia, i quali si occuperebbero di agricoltura, con campi modelli, quale esempio d'istruzione, sarebbero cosa molto utile.

Il Ministro del Culto poi dovrebbe favorire l'impianto di scuole per le fanciulle, onde ricevano un'educazione buona per diventare delle buone mogli e delle

bravi madri. Nelle città si provvede a tanto bisogno, ma quanto più necessario si sente questo bisogno nelle campagne?

Infine il Ministro dell'Interno dovrebbe provvedere che ogni paese di 1000 anime insù abbia il suo medico pagato dallo Stato, il farmacista e la levatrice, onde la popolazione sia preservata da malattia e curata, quando questa la infestano e l'infanzia, secondo gli intendimenti del saggio nostro Sovrano, cresca robusta e forte. I maestri in generale dovrebbero, con maggior zelo, accudire ad aiuti di ricreazione per fanciulli, con giochi di ginnastica ed utili lavori per dare forza a quelle tenere pianticelle, che un giorno serviranno la patria. Tutti questi provvedimenti non richiedono milioni; ma di quanto giovaneto ricorrerebbero, è facilmente immaginare.

Dunque all'opera si mettano le Eccellenze di Vienna, per corrispondere ai desideri di S. M. l'Imperatore e Re.

Xxv.

NOTIZIE.

Locali.

Per i socialisti.

Quai de Albion.

I già avuto el loro grandioso magazin de consumo e bottega de vendita al minuto.

In pochi anni el se anda in fumo de macaroni.

Vol dir che sto loro avenire non mostra tropo ben.

Quai de Pola.

I già avuto do tre magazini de consumo con grandissimo numero de sozi.

E pò, in cavo de pochi anni i già dovuto puntar falimento. Non se per el pagar, perché i se combinara con qui che ga d'aver, ma se per la vergogna.

Vol dir che anche quā a Pola sto loro avenire, gnanca non mostra tropo ben.

Ma questa ancora andaria perchè la tocca l'organizion intiera. Ma ghe xe una altra, che non tocca tutti. Per esempio. L'operaio lavora e struscia e tanto che l'pol sbarcar el lunario. Volta la medaglija e ti troverà che i capi anca loro socialisti, i se paron de boteghe e imprenditori e qualche d'un se fabrica anche la sua bula palazzina (cossi i racconta anche de Pittoni) e po i ne dise, che semo tutti eguali.

E questo i clama la evoluzione soziale.

Chi gā fatto su qual cosa, nol vol miga dir: quā ciapē tutti e dividemo. Aibò quello i tem per se. Solo ai comizi semo fratelli, compagni, egualanza e tante altre belle cosse. E nu' altri poveri de spirto credemo de esser veramente socialisti!

Me par che se comincia una strada sbagliada e non sō, se proprio el miedeo Ritoša potrà refar in Dieta quel che l'sbaglia nel Comun a casa sua.

Bollettino sanitario.

Stato delle malattie infettive a Pola fra la popolazione civile: a) li 17 ottobre a. c. Scarlatina 3 casi, Tifo 1, Paratifo A 1;

b) li 17 corr. Scarlatina 3, Tifo 1, Paratifo 1.

CORRISPONDENZE.

Una farsennata.

Lussinpiccolo, 19. X. 1908.

Ieri sera, domenica 18 corr. verso le ore 18 un tale Romolo Vidulich, detto Gabric, buona pasta d'uomo, non si sa per qual motivo presa una mannaia bene affilata, andò alle porte di casa del parroco e con ripetuti colpi cercò di sfondarla. Il parroco era casualmente fuori di casa, e imaginarsi quale spavento ne prese la su povera vecchia madre e le due giovani nipoti, che formano la sua famigliuola, le quali, con un'altra donna, venuta a trovarle, si trovavano in casa. Fortunatamente la porta resistette ai colpi, che questo mattino menava all'imprezzata, tanto che poterono, appena chiamati, accorrere prontamente gli i. r. gendarmi, i quali disarrivarono il farsennato, lo legarono e presero momentaneamente da loro in custodia.

Le guardie comunali arrivarono soprattutto come il soccorso di Pisa; ma già si trattava di proteggere la vita di un parroco, che per soprassesso è nato e si riconosce crosto.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i DR.
Odgovorni urednik: ANTE VOLARIĆ.

ZAHVALA.

Podpisana sverdnno zahvaljuje svima, koji su raznim načinom počastili usponu našeg oplakanog

Glavara obitelji

budi odprativ smrte ostanke do vječnog počinka, budi položenjem vjenca.

Posebnu zahvalu izražavam podpisana Narodnoj radničkoj organizaciji i časnoj majci Placiđi za njihovu brižljivu pažnju prema ljubljenom pokojniku.

Sv. misa za pokoj duše dragog pokojnika obdržavat će se u subotu 24. tek. u 6^{1/2} jutrom u sustolnici crkvi.

Obitelj Uršić.

Priposlano.)

Gosp. ANT. ERGI, tgovac cipela
u PULI.

Da mi u buduće, cijenjeni gospodine, pred drugima osobama ne predbacivate onaj bakšiš (tringel) kojega sam od Vas, dok sam bio konobar u kavani "Narod. Dom" primio, vraćam isti u svoti od dvadeset kruna za korist Družbe sv. Ćirila i Metoda.

Pula, 20. X. 1908.

Dragutin Nemeć.

* Za članke pod ovim naslovom uredništvo ne odgovara.

Mali oglasnici.
icolo notiziario.

TRAŽI POSAO mladi postolič, govor hrvatski. Popitati se kod uprave lista, 165

TRAŽI SLUGU krojačka terđka (firma) Frane Hosi, Arsenala ulica 11. Posao može odmah nastupiti. 164

D'AFFITTARE camera ammobigliati con ingresso libero. Informarsi alla redazione del giornale. 162

KUPUJE SE mali ručni vozic na dva kotača (kola). Ponude kod uredništva lista "Omnibus". 157

Trgovelima i raznim gospodarskim držtvima na znanje: U našoj "Narodnoj Papirnici" za nabavu raznih školskih teka i risanaka kao i pločice i ino školske potreboće, te sve knjige i tiskarske potreboće za konsumni društva. Preprodavačima znatan popust. 52a

Poštkim školama i konsumnim držtvima preporuča se osobito naša "Narodna Papirnica" za nabavu raznih školskih teka i risanaka kao i pločice i ino školske potreboće, te sve knjige i tiskarske potreboće za konsumni društva. Preprodavačima znatan popust. 52a

Fondi da vendere
con pietre per fabbricare le case.
Prezzi convenienti, bellissima posizione.

Rivolgersi presso

Martino Quaranta
Via Flaccio 61 (Castagnier).



AUSTRO-Hrvatsko parobrodarsko društvo na dionice u Puntu.

~~~ Plovitbeni red ~~~  
za prugu Baška-Rijeka-Baška.  
Vrijedi od 11. listopada 1908. do oproziva.

| Nedjelja  | Poned<br>Srijeda<br>Petak | Utork<br>Četvrtak<br>Subota | Četvrt<br>i<br>petak | Postaje  | Bilazak<br>i<br>odlazak | Utork<br>Četvrtak<br>Subota | Poned<br>Srijeda<br>Petak | Nedjelja  |
|-----------|---------------------------|-----------------------------|----------------------|----------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------|
| Prej pođe | Prej pođe                 | Prej pođe                   | Prej pođe            | BAŠKA    | dol.                    | Prej pođe                   | Prej pođe                 | Prej pođe |
| —         | —                         | 4.30                        | odl.                 | BAŠKA    | —                       | 6.—                         | —                         | —         |
| —         | —                         | 5.30                        | dol.                 | Ponatu   | —                       | 4.50                        | —                         | —         |
| 5.45      | 5.—                       | 5.45                        | odl.                 | —        | dol.                    | 5.15                        | 4.35                      | 4.35      |
| 6.—       | 5.15                      | 6.—                         | dol.                 | Krk      | odl.                    | 5.—                         | 4.20                      | 4.20      |
| 6.10      | 5.30                      | 6.10                        | odl.                 | —        | dol.                    | 4.50                        | 4.10                      | 4.10      |
| —         | 6.45                      | —                           | dol.                 | Beli     | odl.                    | 3.35                        | —                         | —         |
| —         | 6.55                      | —                           | odl.                 | —        | dol.                    | 3.25                        | —                         | —         |
| —         | —                         | 6.55                        | dol.                 | Glavotok | odl.                    | —                           | 3.25                      | —         |
| —         | —                         | 7.—                         | odl.                 | —        | dol.                    | —                           | 3.20                      | —         |
| 7.30      | 7.30                      | 7.30                        | dol.                 | Malinska | odl.                    | 2.50                        | 2.50                      | 2.50      |
| 7.40      | 7.40                      | 7.40                        | odl.                 | —        | dol.                    | 2.35                        | 2.35                      | 2.35      |
| 8.30      | 8.30                      | 8.30                        | dol.                 | Omisalj  | odl.                    | 1.45                        | 1.45                      | 1.45      |
| 8.40      | 8.40                      | 8.40                        | odl.                 | —        | dol.                    | 1.35                        | 1.35                      | 1.35      |
| 9.30      | 9.30                      | 9.30                        | dol.                 | Rijeka   | odl.                    | 12.45                       | 12.45                     | 12.45     |

Uvjetno pristajanje u Staroj Baški.

Ravnateljstvo si pridržaje pravo prema okolnostima promjenju plovitbenog reda. Agencija na Rijeci kod gosp. I. Pakušića, Via Andrassy 25.

PUNAT, dne 8. listopada 1908.

RA-NATELJSTVO.

## ISTARSKA POSUJILNICA u PULI

**Prima zadružaro,** koji upisuje u zadružnički džonci jedinim vratom po krovu sv.

**Prima novac na blagajnu od svakoga,** ako i nije dan te  
pisan od istoga četvrtog odštike.

**Vraća na blagajnu učesone iznose** do roza K bez predhodnog  
odštaka, a iznos od roza K  
ako se nije kod izdavanja uslijedio nešto  
odštaka, na odštaka od 5 dana.

**Zajmove (posude)** daje samo zadružaro, i to za hipoteku  
i zadružne na garantiju.

**Uredorni sati svaki dan** od 9—10 sati prije pođe i 2—6 sati  
posle pođe; u nedjelju i blagdanu  
zatvoren.

**Državljena pisarna** i blagajna nalazi se u viale Osservator  
kraju (Maršal Dom) prvi pod desno, gdje se  
debljaju poslike turizma.

Ravnateljstvo.

Jeder Art Buchbindarbeiten werden in der Buchbinderei

**LAGINJA & Cie., Via Giulia 1**

Übernommen und billig geliefert.

SIRITE I KUPUJTE „OMNIBUS“. DIFFONDETE L’ „OMNIBUS“

# JOSIP POTOČNIK — PULA

Corsia Francesco Giuseppe, 6.

## VELIKO SKLADIŠTE i TRAJNA IZLOŽBA

glinenih peći za sobe i salone, štednjake sa strojem za prištednu goriva, želježnih štednjaka obloženi sa neizgorivim Chamotom, kace za kupanje iz najfinijih glinenih lončica, podpno uredjene kupaonice, ploče za podove u kuhinji, hodniku, predvorju, dvorištu, štalama itd. Mosaik-ploče za obložiti stijene, PATENTIRANI uresi za glinene peći, Meidingerovih plašta za glinene peći u svrhu da poveća i usušava toplinu itd. itd.

**Specialiteta:** Stroj za prištednu goriva za glinenu peć, dvostrukou brzinom za-grije odaju. — Automatička peć sa regulatorom i trajnom vatrom.

Meteorska peć sa trajnom vatrom. Stroj za uzdržanje vatre za glinenu peć. Štednjaci na plin i drveni ugljen. NOVO!! Specijalisti u nastavljanju peći i štednjaka. NOVO!!

Sve u tu struku zasjecajuće radnje izvršuju se pomno, brzo i jeftino. Uzorci, cijenici i proračuni šalju se badava i franko.

Brzovativi naslov: POTOČNIK — PULA